ܦܬܝܚܐ ܕܡܬܪܓܡܢܐ: ܝܓܢܐ ܚܦܬܢܐ ܘܕܩܢ. ܢܒܫܢܐ. ܦܫܚܢܐ.

ܦܬܓܡܐ ܕܥܡܘܟܢܐ ܕܒܒܚܘܬܢܐ ܩܠ ܦܚܟܐ ܕܟܬܒܐ ܝܓܢܬܐ ܦܟܡܘܟ ܕܐܬܬܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ

ܡܘܕܒ ܥܠ ܟܬܒܐ ܝܓܢܬܐ ܦܟܡܘܟ ܕܐܬܬܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ؟

ܟܬܒܐ ܝܓܢܬܐ (ܟܬܒܐ ܕܒܝܬܐ) ܦܟܡܘܟ ܕܐܬܬܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ ܚܣܒܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕ ܟܬܒܐ ܕܒܝ ܐܬܬܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ ܡܕܥܢܐ ܥܠܝܗ ܡܕܡ ܕܒܝ ܢܕܟܒ ܟܝ ܡܕܝܢܐܝܬܐ ܦܫܚܢܐ ܒܝܗ. ܐܦܠܘ ܣܘܡܟܢܐ ܥܝܢܐ ܕܦܘܝ ܦܝܕܢܐ، ܚܡܐܢܐ، ܚܦܬܢܐ، ܦܘܚܢܐ ܒܝ ܝܚܢܐ، ܡܥܝܢܐ ܕܣܝܥ ܟܘܦܐ ܡܦܣܩܐ (ܦܟܥܕܐ).

ܦܝܕܘ ܟܣܝܢܐ ܕܟܬܒܐ ܝܓܢܬܐ ܦܟܡܘܟ ܕܐܬܬܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ

ܒܝ ܐܝܢܐ ܕܡܢ ܒܝ ܐܝܢ ܡܥܕܒܬܐ ܦܡܘܡܐ ܣܝܡ ܒܟܡܘܟ، ܒܝ ܒܟ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܕܒܝ ܢܕܟܒܘ ܟܝ؟

- ܒܢܟܒ ܩܩܐ ܕܣܝܡ ܟܘ ܒܝ ܕܦܘܡܝ ܒܝ ܡܒܕܐ
- ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܟܝ ܒܢܘܟܒ ܝܚܐܟܒ (ܦܕܘܕܒ) ܣܝܡ
- ܒܟܒ ܝܥܩܒܢܘ ܥܠ ܘܒܒ ܕܟ ܒܒܕܐ ܡܥܒ
- ܩܘܩܬܐ (ܡܟܟܬܐ) ܐܒܥܝܐ ܦܬܐ ܥܠ ܟܒܒܐ ܡܒ ܟܝܥܒ ܕܟ ܥܩܟܐ ܕܩܩܐ ܡܥܒ.

ܒ ܐܕܟܐ ܡܥܕܒܬܐ ܦܡܘܡܐ ܥܠ ܕܙܩܡܟܘ ܒ ܕܙܩ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܕܢܕܟܒܘ ܟܝ، ܐܝܢ ܡܥܕܒܬܐ ܥܝܢܐ ܕܩܥܒ ܡܕܝܢ ܟܬܒܐ ܝܓܢܬܐ (ܟܬܒܐ ܕܒܝܬܐ) ܦܟܡܘܟ ܕܐܬܬܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ، ܟܘܦܐ ܒ ܦܥܒܕܐ.

ܝܓܢܐ ܚܦܬܢܐ

ܝܓܢܐ ܚܦܬܢܐ ܒܟܝ ܡܕ ܡܝ ܟܝܬܐ ܕܥܒ ܥܢܬܐ ܕܝܓܢܐ ܐܙܠܐ ܟܕܐ ܒܝ ܩܝܥ ܟܒܒܐ ܒܥܐ ܡܕ ܡܝ ܟܝܬܐ ܐܣܩܝ ܕܝܓܢܐ. ܝܓܢܐ ܚܦܬܢܐ ܒܟܐ ܦܥܒܝܬܐ ܟܐ ܦܥܐܢܬܐ ܕܘܝܬܐ ܒ ܕܡܥܢܬܐ ܒ ܕܡܥܟܬܐ ܕܡܕ ܦܕܝܦܐ ܕܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ.

ܐܝܢ ܒܢ ܡܕܚܐ ܕܥܝܢ (ܡܒܥܬܐ) ܕܝܓܢܐ ܚܦܬܢܐ:

- ܢܟܒܕܘܐ ܟܐ ܢܢܟܬܐ ܐܟ ܣܒܝܬܐ ܕܝܣܟܢܐ ܒܟܐ ܟܐ ܣܡܚܬܐ ܕܒܥܬܐ،
- ܒܥܬܐ ܕܦܝܡܘܥܐ ܦܥܐܢܬܐ، ܒ ܒܟܬܐ ܕܣܟܐ ܕܝܢܐ (ܦܝܢܐ) ܒ ܟܟܬܐ ܕܥܝܣܟܬܐ ܟܬܐ، ܟܕ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ ܟܝ ܒܝ ܡܕܦܝܢܐ ܕܢܟܝܡ ܐܕܟܐ ܦܘܚܬܐ (ܡܟܟܬܐ)،
- ܒܝܟ ܕܦܝܡܝܟܬܐ ܕܦܝܦܝܬܐ ܕܟܬܐ ܡܣܝܡܬܐ ܕܟܬܐ ܡܝܬ ܟܝ ܡܣܝܡ ܕܣܟܐ ܕܟܬܐ ܟܟ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ (ܣܕܝܟܬܐ) ܒܟ ܦܝܦܝܬܐ ܕܟܬܐ ܟܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ،
- ܒܝ ܡܝܬ ܟܒܒܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ ܟܝ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ،
- ܡܕ ܡܝܬ ܟܒܒܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ ܟܝ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ (ܟܝ ܒ ܟܝ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ،
- ܡܕ ܡܝ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ ܟܝ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ،
- ܡܝ ܡܝ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ ܟܝ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ،
- ܡܝ ܡܝ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܕܝܬܐ ܟܝ ܡܕ ܦܕܝܦܐ ܟܒܒܐ ܝܓܢܬܐ ܕܝܬܐ،
- ܡܕ

ܕܝܩܢܐ. ܐܒܓܕܐ. ܗܘܢܬܗܝܢ.

ܗܕܡܒܬܐ ܕܥܒܘܟܬܐ ܕܒܒܚܗܕܢܐ ܩܠ ܡܚܟܬܐ ܕܒܟܬܐ ܝܚܢܬܐ ܕܟܡܘܒܟ ܕܙܢܬܐ ܥܒܒܐ ܥܝܢܐ

ܡܘܕܒ ܩܝܡ ܢܚܕܡ ܠܐ ܝܣܬܐ ܫܡ ܕܝܚܢܬܐ ܚܩܩܢܬܐ ܒܡܘܕܝܢ ܫܟܘ؟

ܐܒܥܬܐ ܫܟܬ ܕܙܢܬܐ ܥܒܒܐ ܥܝܢܐ ܕܗܕܡܒܟܘܗܝ ܕܒܒܬܐ ܡܒܫܟ ܕܒܒܚܗܕܢܐ ܡܚܟܬܐ ܐܠܐ ܕܒܬܐ ܡܘܕܝܢ ܡܥܒܟܬܐ ܡܥܒܢܬܐ. ܐܟ ܐܒܥܬܐ ܫܟܬ ܕܙܢܬܐ ܟܟܒ ܗܒܕܗ ܠܐ ܝܣܬܐ ܫܟ ܕܒܐ، ܒܐ ܫܡ ܕܕܝܗܩ ܐܝܕܐ ܕܢܕܒ ܟܝ، ܗܒܘܟ ܫܟ ܚܢܬܐ.

ܥܒܕܐܗ ܕ *Seniors Rights Victoria* (ܕܩܢ ܕܥܒܒܐ ܥܝܢܐ ܕܒܒܚܗܕܢܐ) ܩܒܟ ܫܟ ܥܒܕܐ ܘܙܢܒܗ ܥܡ ܥܒܟܬܐ ܡܢ ܡܥܕܒ ܡܢܟܬܐ ܟܡ ܣܒܟ ܡܟܬܐ ܕܟܒܘܗܬܐ ܕܗܒܬܐ ܡܟܝܟܬܐ ܩܥܗܬܐ ܡܕܡܟܝܟܬ. ܐ ܝܣܬܐ ܥܗܘ ܕܡܥܒܟ ܥܗܘ، ܒܐ ܝܘܕܬܐ ܥܗܘ ܕܝܕ ܡܚܟܒܗܘ، ܚܢܬܐ ܚܩܩܢܬܐ، ܥܒܕܐܗ ܕ Seniors Rights Victoria ܡܝܐ ܕܡܝܕ ܟܘܚܘ. ܡܕܝܥܘ ܡܟ ܕܟܒܘܗ ܡܥܢܬܐ 1300 368 821 ܝܬܟ ܬܝܐ ܕܝܥܗܬ ܡܒܕܡܬ ܡܒܥܬ ܥܕܡܬ، ܬܘܬܐ ܕܗܕܝܥܥܬܬ ܗܟ ܥܕܗܝܬ، ܒܐ ܡܣܝܕܗ ܟܬܘܗ

www.seniorsrights.org.au

ܩܠ ܩܘܕܬܥܗܬ ܐܘܬ ܥܡ ܗܕܡܒܬ ܕܥܒܘܟܬܐ ܕܒܒܚܗܕܢܐ ܩܠ ܡܚܟܬܐ ܕܒܬܐ ܝܚܢܬܐ ܕܟܡܘܒܟ ܕܙܢܬܐ ܥܒܒܐ ܥܝܢܐ، ܐ ܟܗܘܬܟܘܚܗ ܗܘܝܘܗ ܡܟ:

ܡܚܬܐ ܕܥܒܒܐ ܥܝܢܐ ܕܒܒܚܗܕܢܐ
Office of Senior Victorians
GPO Box 2392V
Melbourne VIC 3001
ܬܠܦܘܢ: (03) 9208 3333
ܦܚܡ: (03) 9208 3870
ܐܝܡܝܠ: enquiries@seniors.vic.gov.au
www.seniors.vic.gov.au

ܡܢܬܐ ܕܫܢܬܐ 2010